- **Art. 3.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 1998 fixant les compétences soumises à l'obligation d'élaborer un rapport d'impact sur l'enfant, est abrogé.
  - Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1999.
- Art. 5. Les membres du Gouvernement flamand sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 janvier 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie, L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire, S. STEVAERT

> Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi, T. KELCHTERMANS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé, Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement, L. PEETERS

> Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique, E. BALDEWIJNS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale, L. MARTENS

Le Ministre flamand de l'Economie, des P.M.E., de l'Agriculture et des Médias, E. VAN ROMPUY

Le Ministre flamand des Affaires bruxelloises et de l'Egalité des Chances, Mme B. GROUWELS

N. 99 - 503

26 JANUARI 1999. — Ministerieel besluit houdende de vaststelling van de bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programmacijfers voor de welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, inzonderheid op artikel 24, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 28 september 1998 en 19 december 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, inzonderheid op de bijlagen I tot en met VI;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg in werking is getreden op 1 januari 1999 en dat de bevolkingsprojecties voor de komende jaren onverwijld moeten vastgesteld worden om de programmacijfers voor de welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg te kunnen bepalen,

## Besluit

- Artikel 1. Voor het Nederlandse taalgebied worden de resultaten van de bevolkingsprojecties voor de afzonderlijke kalenderjaren 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 en 2005 zoals vervat in het tweede « Milieu- en Natuurrapport Vlaanderen » (Mira-2) van de Vlaamse Milieumaatschappij vastgelegd voor de toepassing van de programmacijfers zoals bedoeld in :
- 1° artikel 2 van bijlage I, gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, voor de diensten voor gezinszorg;
  - 2° artikel 2 van bijlage II, gevoegd bij hetzelfde besluit, voor de lokale dienstencentra;
  - 3° artikel 2 van bijlage III, gevoegd bij hetzelfde besluit, voor de regionale dienstencentra;
  - 4° artikel 2 van bijlage IV, gevoegd bij hetzelfde besluit, voor de dagverzorgingscentra;

- 5° artikel 2 van bijlage V, gevoegd bij hetzelfde besluit, voor de centra voor kortverblijf;
- 6° artikel 3 van bijlage VI, gevoegd bij hetzelfde besluit, voor de diensten voor oppashulp.
- Art. 2. Voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad wordt 30 % van de resultaten van de bevolkingsprojecties voor de afzonderlijke kalenderjaren 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 en 2005 zoals vervat in het « Bevolkingsvooruitzichten 1995-2050 » van het Nationaal Instituut voor de Statistiek en het Federaal Planbureau, vastgelegd voor de toepassing van de programmacijfers zoals bedoeld in artikel 1 van dit besluit.
  - Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

Brussel, 26 januari 1999.

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn, L. MARTENS

## TRADUCTION

F. 99 — 503

26 JANVIER 1999. — Arrêté ministériel fixant les projections démographiques pour l'application des chiffres de programme des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile

Le Ministre flamand de la culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

Vu le décret du 14 juillet 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, notamment l'article 24, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 28 septembre 1998 et 19 décembre 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, notamment les annexes I à VI inclus;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1 er, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1999 et que les projections démographiques pour les années à venir doivent être établies sans tarder afin de pouvoir déterminer les chiffres de programme des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile,

## Arrête :

- **Article 1**er. Pour la région linguistique néerlandaise, les résultats des projections démographiques au titre des années calendaires 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 et 2005, tels que prévus par le deuxième « Rapport sur l'Environnement et la Nature en Flandre » (Mira-2) de la Vlaamse Milieumaatschappij (Société flamande de l'Environnement), sont fixés pour l'application des chiffres de programme tels que visés à :
- 1° l'article 2 de l'annexe I, jointe à l'arrêté du Gouvernement du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, pour les services de soins familiaux;
  - $2^{\circ}$  l'article 2 de l'annexe II, jointe au même arrêté, pour les centres de services locaux;
  - 3° l'article 2 de l'annexe III, jointe au même arrêté, pour les centres de services régionaux;
  - 4° l'article 2 de l'annexe IV, jointe au même arrêté, pour les centres de soins de jour;
  - 5° l'article 2 de l'annexe V, jointe au même arrêté, pour les centres de court séjour;
  - 6° l'article 3 de l'annexe VI, jointe au même arrêté, pour les services de garde.
- **Art. 2.** Pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale, 30 % des résultat des projections démographiques pour chacune des années calendaires 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 et 2005, telles que prévues par les « Perspectives démographiques 1995-2050 » de l'Institut national de Statistique et du Bureau du Plan fédéral, sont fixés pour l'application des chiffres de programme, conformément à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté.
  - Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1999.

Bruxelles, le 26 janvier 1999.